

Y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc

Lleoliad: **Ystafell Bwyllgora 3 – Senedd**

Dyddiad: **Dydd Iau, 24 Hydref 2013**

Amser: **09:03 – 12:02**

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar Senedd TV yn:

http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy_400000_24_10_2013&t=0&l=cy

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Cofnodion Cryno:

Aelodau'r Cynulliad:

Ann Jones (Cadeirydd)
Angela Burns
Keith Davies
Suzy Davies
Rebecca Evans
Bethan Jenkins
Lynne Neagle
David Rees
Aled Roberts
Simon Thomas

Tystion:

Huw Lewis, Y Gweinidog Addysg a Sgiliau
Grace Martins, Uwch Gyfreithiwr, Llywodraeth Cymru
Simon Morea, Llywodraeth Cymru
Gemma Nye, Llywodraeth Cymru
Ceri Planchant, Llywodraeth Cymru
Emma Williams, Llywodraeth Cymru
Mair Roberts, Llywodraeth Cymru
Andrew Clark, Dirprwy Gyfarwyddwr, Addysg Bellach a Phrentisiaethau, Llywodraeth Cymru
Marcus Richards, Llywodraeth Cymru

Staff y Pwyllgor:

Bethan Davies (Ail Clerc)
Sarah Bartlett (Dirprwy Glerc)
Stephen Davies (Cyngorydd Cyfreithiol)
Michael Dauncey (Ymchwilydd)

TRAWSGRIFIAD

Gweld [trawsgrifiad o'r cyfarfod](#).

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

Croesawodd y Cadeirydd yr Aelodau a'r cyhoedd i'r cyfarfod. Ni chafwyd ymddiheuriadau.

2 Bil Addysg (Cymru): Cyfnod 1 – Sesiwn dystiolaeth – y Gweinidog Addysg a Sgiliau

Bu'r Pwyllgor yn clywed tystiolaeth am y Bil gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau. Cytunodd y Gweinidog i ddarparu'r wybodaeth a ganlyn:

Rhestr lawn o ymatebwyr i'r ymgynghoriad ar y Bil Addysg (Cymru);

Esboniad o'r hyn sy'n ofynnol o dan y broses adran 160 o'i gymharu â'r cais o dan adran 347;

Eglurhad pellach o'r broses o symud plant sydd ag anghenion addysgol arbennig

3 Bil Addysg Bellach ac Uwch (Llywodraethu a Gwybodaeth) (Cymru) – Cyfnod 2: Trafod y gwelliannau

Dyweddodd y Cadeirydd y byddai'r Pwyllgor yn trafod y gwelliannau yn y drefn a ganlyn:

Adrannau 1 – 11

Atodlenni 1 a 2

Gwardodd y Pwyllgor ar y gwelliannau a ganlyn:

Adrannau 1, 2 a 3: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Adran: 4:

Derbyniwyd gwelliant 4 yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Adrannau 5 a 6: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Adran 7:

Gwelliant 1 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts Angela Burns Suzy Davies	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).		
Gwrthodwyd gwelliant 7.		

Adrannau 8 a 9: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Cafodd **gwelliant 9** ei dynnu yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 26.66

Adran newydd

Gwelliant 10 – Aled Roberts

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Suzy Davies Angela Burns Aled Roberts Bethan Jenkins Simon Thomas	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).		
Gwrthodwyd gwelliant 10.		

Ni chafodd **gwelliant 13** ei gynnig, yn unol â Rheol Sefydlog 26.65

Ni chafodd **gwelliant 14** ei gynnig, yn unol â Rheol Sefydlog 26.65

Adran newydd

Gwelliant 15 – Bethan Jenkins

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Bethan Jenkins Simon Thomas	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees Suzy Davies Angela Burns Aled Roberts	
2	8	0
Gwrthodwyd gwelliant 15.		

Adran 10:**Gwelliant 10 – Aled Roberts**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts Angela Burns Suzy Davies	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).		
Gwrthodwyd gwelliant 11.		

Adrannau 11 a 12: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Atodlen 1:**Gwelliant 2 – Simon Thomas**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts Angela Burns Suzy Davies	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	
5	5	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).		

Gwrthodwyd gwelliant 8.**Gwelliant 8 – Angela Burns**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts Angela Burns Suzy Davies	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	
5	5	0

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).

Gwrthodwyd gwelliant 8.

Derbyniwyd **gwelliant 5** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i)

Gwelliant 6 – Huw Lewis

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees	Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts Angela Burns Suzy Davies	
5	5	0

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheolau Sefydlog 17.37 a 6.20(ii).

Gwrthodwyd gwelliant 6.

Cafodd **gwelliant 3** ei dynnu yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 26.66

Derbyniwyd **gwelliant 7** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i)

Gwelliant 12 – Bethan Jenkins

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Bethan Jenkins Simon Thomas Aled Roberts	Ann Jones Keith Davies Rebecca Evans Lynne Neagle David Rees Suzy Davies	

	Angela Burns	
3	7	0
Gwrthodwyd gwelliant 12.		

Atodlen 2: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r atodlen hon, felly barnwyd bod yr atodlen wedi'i derbyn.

Barnwyd bod y Bil, fel y'i diwygiwyd, wedi'i dderbyn.

Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen Memorandwm Esboniadol diwygiedig (Rheol Sefydlog 26.27).

2.5 Dywedodd y Cadeirydd wrth y Pwyllgor y byddai trafodion Cyfnod 3 ar gyfer y Bil yn dechrau ddydd Gwener 25 Hydref 2013. Dywedodd y Cadeirydd wrth yr Aelodau y byddai'r dyddiad cau ar gyfer cyflwyno gwelliannau yng Nghyfnod 3 yn cael ei gyhoeddi maes o law.

4 Bil Addysg (Cymru): Cyfnod 1 – trafod y materion allweddol

Oherwydd diffyg amser, nid oedd y Pwyllgor yn gallu trafod y materion allweddol. Cytunodd y Pwyllgor y byddai'r materion hyn yn cael eu hystyried yn y cyfarfod ar 6 Tachwedd.

5 Cynigion cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2014–15 – ystyried y llythyrau drafft

Oherwydd diffyg amser, nid oedd y Pwyllgor yn gallu trafod y llythyrau drafft. Cytunodd y Pwyllgor y byddai'r llythyrau drafft hyn yn cael eu hanfon at yr Aelodau y tu allan i gyfarfod y Pwyllgor er mwyn iddynt allu gwneud sylwadau arnynt.